



AU & HEERBRUGG

DER RICHTIGE UMGANG BEIM PILZSAMMELN

Die Pilzsaison ist bereits in vollem Gange. Jedes Jahr landen aber auch viele Hobbypilzsammlerinnen und -sammler mit einer Vergiftung beim Arzt. Mit der Überprüfung der gesammelten Pilze bei der Kontrollstelle in Rheineck ist man auf der sicheren Seite.

Die Zeit fürs Pilze sammeln ist gekommen. Das feuchte Wetter hat dazu beigetragen, dass die Pilze im Wald nur so spriessen. Die Hauptsaison beginnt im Sommer und endet im Spätherbst. Es ist besonders wichtig darauf zu achten, dass nur Pilze geerntet werden, die man kennt und auch verspeisen will. Von kleinen Handbüchern oder Apps, die nur durch ein Bild die Pilzarten bestimm-

men, rät Friedrich Matzer von der Pilzkontrollstelle ab. Diese erwecken schnell den Eindruck, man könne ohne seriöse Schulung Pilze bestimmen.

Kontrolle beim Fachexperten

Um die richtigen Merkmale der verschiedenen Pilze zu erkennen, braucht es langjährige Erfahrung, viel Zeit und Übung. Es sind manchmal sehr kleine und unscheinbare Merkmale, die eine entscheidende Rolle spielen für die Differenzierung der verschiedenen Pilzarten. Am besten schliesst man sich zu Beginn einem erfahrenen Pilzsammler an und lässt sich von diesem beraten. Anschliessend sollten man die gesammelten Pilze immer bei einer Kontrollstelle von einem Fachex-

perten überprüfen lassen. Wichtig ist auch, dass die gesammelten Pilze nie in einem Plastiksack transportiert werden. Denn so können sie nicht richtig atmen und es entstehen giftige Stoffe die schädlich sind.

Pilzkontrollstelle jeden Tag geöffnet

Die nächste Pilzkontrollstelle befindet sich Rheineck. Dort kann man seine Fundstücke täglich nach telefonischer Anmeldung von ca. 17.30 bis 19.00 Uhr bei Pilzkontrolleur Friedrich Matzer prüfen lassen.

TIPPS ZUM PILZSAMMELN

- Die beste Variante ist es, die Pilze sorgfältig aus dem Boden herauszudrehen, ohne die Basis des Stieles zu verletzen. Es könnten sonst wichtige Merkmale zur Bestimmung verloren gehen, die dann im Boden bleiben.
- Sie sollten nicht nur an das Essen, sondern auch an die Natur denken. Bei der Ernte von Pilzen nicht hamstern. Denken Sie auch an die Anderen. Das Jagen und Sammeln von Pilzen geben uns zwar einen gewissen Kick, dennoch gilt es, das richtige Mass zu finden.
- Bei einer Pilzvergiftung unterscheidet man zwischen 60 verschiedenen Vergiftungssymptomen. Es gibt solche, die schneller erkennbar sind und solche mit langer Inkubationszeit.
- Es kann mit Verdauungsbeschwerden beginnen, zu Muskelabbau führen und im schlimmsten Fall zu Leber- und Nierenversagen kommen.



Bitte nehmen Sie beim Pilzsammeln auch immer Rücksicht auf die Natur.

PRIMARSCHULGEMEINDE

Personelles

Austritte per Ende Schuljahr 2020/21

- Brander Sandra, Mitarbeiterin Schulverwaltung
- Bösch Angela, Kindergartenlehrperson, Kindergarten Blattacker Heerbrugg
- Kägi Christine, Mittagstisch Au
- König Fernanda, Primarlehrperson Schulhaus Wees, Au
- Mecking Astrid, Mittagstisch Heerbrugg
- Mihajlovic Tanja, Kindergartenlehrperson, Kindergarten Giessen
- Rechsteiner Rita, Primarlehrperson Schulhaus Sonnenberg Heerbrugg
- Staudacher Claudia, Leitung Mittagstisch Heerbrugg

Der Schulrat bedankt sich für die langjährige und wertvolle Mitarbeit zum Wohl unserer Kinder.

Eintritte ab dem neuen Schuljahr 2021/22:

- Arnaut Kasim, Lehrling Fachmann Betriebsunterhalt
- Brunner Sandra, Lehrperson DaZ Heerbrugg
- Frei Ramona, Primarlehrperson Heerbrugg
- Heeb Miranda, Primarlehrperson Heerbrugg
- Haltner Yvonne, Schwimmen
- Koch Larissa, Kindergartenlehrperson, Kindergarten Giessen Au
- Neff Daniela, Tagesstrukturen Heerbrugg
- Rutz Tanja, Mitarbeiterin Schulverwaltung
- Schlegel Maria, Primarlehrperson in Au und Heerbrugg
- Seitz Petra, Kindergartenlehrperson Au
- Zhang Eva, Kindergartenlehrperson Kindergarten Blattacker Heerbrugg

Der Schulrat heisst alle Mitarbeitenden willkommen und freut sich auf eine gute Zusammenarbeit.

UNTERHALT/WERKE

Korrekte Entsorgung des Pool-Wassers

Pool-Besitzer müssen laufend Desinfektionsmittel wie Chlorpräparate dem Wasser zugeben, damit dieses keimfrei bleibt. Dies unabhängig davon, wie viele Liter der Pool fasst. Somit versteht es sich von selbst, dass diese Chemikalien sowohl für unsere Böden als auch Fische in den Gewässern schädlich sind.

Daher bitten wir Sie, das Pool-Wasser nach der letzten chemischen Behandlung mindestens zwei Wochen stehen zu lassen und danach schrittweise in die Schmutzwasserkanalisation (erkennbar durch geschlossenen Deckel «Kontrollschacht», welcher nicht mit Wasser befüllt ist) oder via Zugang durch Toilette, Dusche, Waschbecken etc. abzuleiten.

Für weitere Informationen steht Ihnen Daniel Hutter, Bereichsleiter Unterhalt/Werke, unter Tel. 058 228 62 04 oder E-Mail: daniel.hutter@au.ch gerne zur Verfügung. Weitere hilfreiche Tipps finden Sie zudem unter www.schwimmbad-swimming-pool.ch/korrekte-entsorgung-des-schwimmbadwassers.

GEMEINDERAT

Informationsanlass «Blick in die Werkstatt»

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung zum Informationsanlass «Blick in die Werkstatt» am **Diens- tag, 21. September 2021, 19.00 Uhr**, in der Mehrzweckhalle Wees, Au, zu den laufenden Themen und Projekten ein. Er möchte damit die Gelegenheit nutzen, die Bevölkerung aus erster Hand zu informieren. Am Anlass werden zudem die Fotos aus dem Wettbewerb 2020 präsentiert und die Teilnahme den Fotografinnen und Fotografen verdankt. Am Anlass gilt voraussichtlich Maskenpflicht. Über allfällige zusätzliche Covid-Massnahmen, informieren wir Sie vor dem Anlass auf unserer Website (www.au.ch) unter den Neuigkeiten.

Verkehrssicherheit Migros, Nollenhornstrasse, Au, provisorische Massnahmen

Der Gemeinderat hat entschieden, dass im Bereich der Migros in Au (Nollenhornstrasse), welcher Verkehrs-Sicherheitsdefizite aufweist, mit temporären, provisorischen Massnahmen (Schwelle, Poller usw.) die Geschwindigkeit der Fahrzeuge reduziert

und bei der Unterführung Zollstrasse die Fahrbahn verengt werden soll (Verbesserung der Sichtzone). Die Massnahmen sehen eine halbseitige Schwelle vor der Unterführung Zollstrasse (Fahrtrichtung Migros bzw. Zentrum Au) sowie fünf Poller und eine Linienmarkierung für die Einengung der Fahrbahn vor. Mit der Schwelle sollen die in Richtung Zentrum einfahrenden Fahrzeuge verlangsamt werden. Die Einengung der Fahrbahn verbessert die Sichtzone für den Fuss- und Veloweg. Die Massnahmen sind provisorisch und als Testphase für die Beruhigung des Verkehrs vorgesehen. Deshalb wird auf ein ordentliches Bewilligungsverfahren bzw. auf eine Auflage verzichtet. Je nach Erfahrungen aus den Tests erfolgen noch Anpassungen. Die Massnahmen werden demnächst umgesetzt.

Hochwasserschutz Littenbach-Äächeli, Resultate der Mitwirkung

Beim Hochwasserschutzprojekt Littenbach-Äächeli fand von Mai bis 9. Juli 2021 der Abschluss des Mitwirkungsverfahrens statt. Allen Haushalten in Au, Berneck und Heerbrugg wurde Anfang Mai 2021 eine Informationsbroschüre zugestellt. Auf der Web-

site www.littenbach.ch wurden die umfangreichen Projektunterlagen zum Download bereitgestellt. Schliesslich wurden an zehn Informationsgesprächen den direkt betroffenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern und am 6. Juli 2021 an der Informationsveranstaltung für die Bevölkerung zusätzliche Informationen abgegeben. Eingegangen sind über die Website und mit Antwortkarten generelle Rückmeldungen, die sich zu den grundsätzlichen Zielen und zu den einzelnen Abschnitten äusserten. Die Auswertung zeigt, dass die Ziele und die einzelnen Massnahmen von einer grossen Mehrheit als sehr gut oder gut beurteilt werden. Ebenfalls eingegangen sind verschiedene, teils sehr umfassende Rückmeldungen zur Verbesserung oder Anpassung des Projekts. Die Projektgruppe sieht vor, diese qualitativen Rückmeldungen in einem Schritt zusammen mit den Stellungnahmen von Bund und Kanton zur Vorprüfung zu bearbeiten. Die Vorprüfung von Bund und Kanton verzögert sich und wird voraussichtlich Ende Jahr eintreffen, sodass im Januar/Februar 2022 die Projektarbeiten mit der Bearbeitung der Stellungnahmen und Rückmeldungen fortgesetzt werden können.

BAUVERWALTUNG

Erteilte Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren

- Politische Gemeinde Au / FC Au-Berneck 05, Kirchstr. 6, Au; Sportanlage Tägeren: Neubau Garderobengebäude, Sanierung und Versetzen des Hauptspielfeldes, Umbau / Teilabbruch des bestehenden Garderobengebäudes, Erweiterung der Parkplätze, Berneckerstr. 19, Au

Erteilte Baubewilligungen im vereinfachten Verfahren

- Grenacher Erwin, Emserenstrasse 49, Au; Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe sowie einer thermischen Solaranlage
- Waldburger Thomas und Sonja, Wiesenstrasse 11, Au; Installation einer Sole/Wasser-Wärmepumpe mit Erdsonde

- Politische Gemeinde Au, Kirchweg 6, Au; Erstellen eines Unterflurcontainers, Gutenbergstrasse 1a, Heerbrugg
- CIG Concept Immobilien AG, Haslachstrasse 5, Au; Installation einer Sole/Wasser-Wärmepumpe mit Erdsonden, Bahnhofstrasse 17, Au
- Toff Christian und Manuela, Walzenhauserstrasse 16a, Au; Erstellen einer Sitzplatzüberdachung
- Zürn Erika, Primeliweg 4, Au; Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe (Heizungersatz)
- Widmer Merith, Arvenweg 11, Au; Installation einer Sole/Wasser-Wärmepumpe mit Erdsonde
- Köhler Roland, Haslachstrasse 35, Au; Installation einer Sole/Wasser-Wärmepumpe mit Erdsonde, Kristallstrasse 8, Au

- Ricklin Stefan, Tannsegeten 540, Lömmenschwil; Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe, Fränzerenstrasse 7, Au
 - Segmüller Gärtnerei AG, Kriessernstrasse 40, Altstätten; Erweiterung Vordach auf der Terrasse der Attikawohnung, Blumenstrasse 9, Heerbrugg
 - Politische Gemeinde Au, Kirchweg 6, Au; Erstellen von drei Unterflur-Containern mit Halteplatz aus Kies, Feldstrasse, Au
- ### Erteilte Baubewilligungen im Meldeverfahren
- Sprengel Burkhard, Haslachstrasse 5, Au; Installation einer Photovoltaikanlage
 - auric Schweiz AG, Weissbadstrasse 1, Appenzell; Mieterausbau Geschäftshaus 36.5° «auric Hörcenter», Widnauerstrasse 4, Heerbrugg

SAMMELTERMINE

Grünabfuhr

- Die nächsten Grünabfuhr finden statt:
- Am Mittwoch, 15. September 2021 in Au
 - Am Donnerstag, 16. September 2021 in Heerbrugg

GESCHICHTSBUCH

Im 285 Seiten umfassenden Geschichtsbuch der Politischen Gemeinde Au hat der Verfasser Dr. Johannes Huber in sechs Kapiteln die Geschichte von Au und Heerbrugg dargestellt und mit historischen Fotos illustriert. Das Werk trägt den Titel «Zwei Rheintaler Dörfer im Wandel» und kann für CHF 45 beim Frontoffice bezogen werden.



KIRCHEN

Evangelische Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg

Andachten

Jeweils am Mittwoch, 15. und 22. September 2021 finden um 9.00 Uhr in der Kirche Heerbrugg die Andachten statt.

Gottesdienst

Am Sonntag, 12. September 2021 findet in Au um 10.00 Uhr ein Gottesdienst mit Pfarrer Ronald Kasper statt. Anschliessend sind alle zum Apéro eingeladen.

Themen und Impulse – Ökumenische Angebote für Erwachsene

Am Dienstag, 14. September 2021 findet um 19.30 Uhr in der evangelische Kirche Heerbrugg ein Themenabend mit Dr. Ulrike Wolitz über Silja Walter statt.

Ökumenische Chinderfiir Heerbrugg

Am Dienstag, 21. September 2021 treffen sich die Kleinkinder mit Begleitung um 15.30 Uhr in der katholischen Kirche Heerbrugg. Zum Thema Freundschaft wird das Kinderbuch «DU, DU und ich – wie 3 Fremde Freunde wurden» erzählt. Anschliessend sind alle zum Zvieri eingeladen.

Katholische Kirchgemeinde Au Kirchenfest Mariae Geburt

Am Sonntag, 12. September 2021 feiern wir im Festgottesdienst um 9.30 Uhr unser Patrozinium. Der Kirchenchor Au wird die Feier musikalisch umrahmen. Am Samstag, 11. September 2021 ist in Au keine Eucharistiefeier.

Eidgenössischer Dank- Buss- und Bettag

Am Samstag, 18. September 2021 um 17.00 Uhr feiern wir den Gottesdienst zum Eidgenössischen Dank- Buss- und Bettag, welcher vom Männerchor musikalisch mitgestaltet wird.

Katholische Kirchgemeinde Heerbrugg

Gottesdienst mit dem Männerchor Heerbrugg

Am Samstag, 18. September 2021 bereichert der Männerchor Heerbrugg unter der Leitung von Karl-Heinz Rigger um 18.15 Uhr den Gottesdienst.

winterhilfe

Au-Heerbrugg
IBAN: CH83 0078 1615 6575 0200 0
Weil Armut in der Schweiz oft unsichtbar ist.

VEREINE UND ORGANISATIONEN

65+ komm doch auch mit

Grill-Nachmittag

Wir laden euch, liebe Senioren von Au, zu einem gemütlichen, musikalischen Grill-Nachmittag ein. Der Nachmittagsanlass findet bei der Gärtnerin Sennhauser, Lettenweg 2, 9434 Au um 14.30 Uhr statt. Nebst musikalischer Unterhaltung gibt es Kaffee und Kuchen, Bratwürste oder Cervelat und Getränke, wie auch Zeit für Gespräche, fürs Zusammensein und Geniessen. Die Anmeldefrist ist bis 10. September 2021 gemäss verteilttem grünen Flyer. Das Team von 65+ freut sich auf euch.

Seniorenwandergruppe

Tageswanderung

Haben sie gewusst, dass Damüls das schnee-reichste Dorf der Welt ist? Genau dort findet unsere nächste Wanderung statt. Am Dienstag, 14. September 2021 wandern wir auf Höhenwegen hoch über Damüls und geniessen die Aussicht über den Bregenzerwald und auf die Damülser Mittagsspitze. Bei schlechtem Wetter findet die Wanderung einer Woche später statt. Das Detailprogramm kann unter senioren-au-sg.ch heruntergeladen werden. Männer von Au und Heerbrugg sind zur Teilnahme eingeladen. Anmeldungen nehmen bis am Freitag, 10. September 2021, 18.00 Uhr, Alex Frei unter Tel. 076 365 37 91 oder E-Mail: alexfrei9434@gmail.com oder Dietmar Kuhlmann unter Tel. 079 356 22 67 oder E-Mail: dietmar.kuhlmann@senioren-au-sg.ch entgegen. Neue Interessenten sind herzlich eingeladen.

Ortsgemeinde Au

Weindegustation

Die Ortsgemeinde Au lädt die Bevölkerung am Samstag, 18. September 2021 zur Weindegustation ein. Ab 17.00 Uhr können die verschiedenen Weine degustiert werden und mit einem Rabatt von ca. 10% erworben (bestellt) werden. Dazu offerieren wir allen Gästen eine Wurst vom Grill und Getränke. Für Unterhaltung ist gesorgt. Ort: Walzenhauserstrasse 21, Parkplatz (unter Einhaltung aktuellen Covid-19 Regeln).

Feuerwehr Berneck-Au-Heerbrugg

Einladung zum Informationsabend

Hast du Interesse am Feuerwehrdienst? Gerne laden wir alle Interessierten am Montag, 20. September 2021 um 19.00 Uhr ins Feuerwehrdepot Heerbrugg zum Informationsabend der Feuerwehr Berneck-Au-Heerbrugg ein. Falls jemand an dieser Informationsveranstaltung nicht teilnehmen kann, aber trotzdem mehr Informationen möchte, kann er sich beim Feuerwehrkommandanten Markus Köppl unter Tel. 079 722 63 63 oder E-Mail: markus.koeppl@berneck.ch melden.

Kinderfiir Au

Juhuii, die nächste Kinderfiir findet am Donnerstag, 23. September 2021 um 15.30 Uhr in der evangelischen Kirche in Au statt. Gemeinsam

begeben wir uns auf eine weitere Reise mit «Gott in einem Boot» und erleben so «die wundersame Brotvermehrung». Alle Kinder bis sieben Jahre in Begleitung eines Erwachsenen sind dazu herzlich eingeladen. Im Anschluss gibt es einen Zvieri.

ProHeerbrugg

Ehrung Heerbrügler des Jahres

Am Donnerstag, 30. September 2021 findet um 19.00 Uhr im katholischen Pfarreiheim Heerbrugg die Ehrung der Heerbrüglerin oder des Heerbrüglers des Jahres statt, organisiert von ProHeerbrugg. Folgende Programmpunkte erwarten die Teilnehmenden: Eröffnung und Begleitung durch den Abend durch den Männerchor, feiner Imbiss, Ehrung der Heerbrüglerin oder des Heerbrüglers des Jahres 2020/21. Alte Postkarten von Heerbrugg (Sammlung von Hanspeter Nüesch, Boppelsen). Bitte beachten Sie: Es gelten die aktuellen Corona-Massnahmen. Zutritt nur mit Covid-Zertifikat (3G). Keine Testmöglichkeit vor Ort. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung mit Angabe der Personenzahl per E-Mail an irene.friedlein@gmx.ch bis 26. September 2021.

FC Au-Berneck05

Fussball Girls Day 2021

Per sofort kann man sich für den Girls Day des FC Au-Berneck 05 anmelden. Der Fussballanlass für Mädchen zwischen 6 und 14 Jahren findet am 22. Oktober 2021 am Nachmittag statt. Willst du neue Freundinnen kennenlernen und eine gute Zeit erleben? Dann bist du am Girls Day genau richtig. Die ersten zehn Anmeldungen gewinnen einen Kinogutschein. Anmeldeschluss ist der 30. Oktober 2021. Das Anmeldeformular kann man auf der Homepage des FC Au-Berneck 05 unter Girls Day herunterladen.



STV Au

Damenriege 2

Ganzkörpertraining, ausgeglichene Balance, Spiel und Spass, komplette Muskelkette, straffes Bindegewebe, tiefliegende Muskulatur, Körperstraffung und Geselligkeit – all das erlebst du jeweils im Training der Damenriege 2 vom STV Au. Das Training findet jeweils am Mittwoch von 20.00 bis 21.30 Uhr in der Sporthalle Wees statt. Neu mit unterschiedlichen Levels – deine Tagesform entscheidet. Komm vorbei und probiere es aus. Weitere Informationen erhältst du bei Tania Schmid unter Tel. 079 798 61 78 oder E-Mail: schmid.tania@phschmid.ch.



Unser Beitrag:

«Meine Freundinnen sagen, wir haben das allercoolste Elterntaxi von der ganzen Schule.»



Mehr Tipps: www.energieagentur-sg.ch

TAGESKARTE GEMEINDE

Die vier Tageskarten Gemeinde, angeboten für CHF 45 je Fahrkarte, können auf www.au.ch online reserviert werden. Nutzen Sie diesen komfortablen Service. Das Reservationssystem informiert Sie mit gutem Überblick über die noch erhältlichen Karten. Selbstverständlich können diejenigen, die über keinen Internetanschluss verfügen, die Fahrkarten bei den Einwohnern per Telefon bestellen (Tel. 058 228 62 20). Wir wünschen allen eine gute und sichere Fahrt mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.

WIR GRATULIEREN

101 Jahre

14. September: Margaretha Rohner, Au

85 Jahre

9. September: Peter Ellenberger, Au

15. September: Oskar Dutler, Au

80 Jahre

12. September: Margaretha Hofstetter, Au

12. September: Ruth Hasler, Au

15. September: Walter Walser, Au

22. September: Othmar Glatzl

AMTLICHE PUBLIKATIONEN

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Politischen Gemeinde Au finden Sie auf der elektronischen Publikationsplattform des Kantons St. Gallen unter www.publikationen.sg.ch. Mit dem QR-Code gelangen Sie auch mit Ihrem Mobile schnell und unkompliziert auf die Plattform des Kantons und können auf die Informationen der Gemeinde Au zugreifen.



IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 23. September 2021. Redaktionsschluss: Montag, 20. September 2021, 18.00 Uhr.

Mit dem QR-Code gelangen Sie auch mit Ihrem Mobile schnell und unkompliziert zu den Mitteilungsblättern unserer Gemeinde.



Verantwortlich: Jan Miara, Marcel Fürer
Facebook: www.facebook.com/GemeindeAu
Auflage: 4'300 Exemplare

Gemeindeverwaltung | Gemeinderatskanzlei
Kirchweg 6 | 9434 Au | T 058 228 62 10 |
info@au.ch | www.au.ch

HANDÄNDERUNGEN AUGUST 2021

04. Veräusserer: Bertele Jürgen und Rosmarie, Gütergemeinschaft, Au	17. Veräusserer: Eugster Roland, Au
Erwerber: Bertele Rosmarie, Au	Erwerber: Eugster Gabriela, Au
Objekt/Ort: 1'095 m ² Acker/Wiese/Weide und 309 m ² Acker/Wiese/Weide, Bartlishalde, Au; Einfamilienhaus, Gerätehaus und Sauna mit 9'559 m ² Boden, Wolfsegges 6, Au;	Objekt/Ort: Doppeleinfamilienhaus mit 433 m ² Boden, Auenstr. 1b, Au
1'558 m ² Wald, Meldegwald, Au; 904 m ² Gartenanlage, übrige befestigte Fläche, Strasse/Weg, Wolfsegges, Au	19. Veräusserer: Keller Bauunternehmung AG, Rheineck
04. Veräusserer: St. Galler Kantonbank AG, St. Gallen	Erwerber: Züllig Roman, Au und Züllig Lucia, Au (zu 1/2)
Erwerber: J. Reich AG, Generalunternehmung, Au	Objekt/Ort: Reiheneinfamilienhaus mit 218 m ² Boden und drei Autoeinstellplätze, Walzenhauserstr. 84, Au
Objekt/Ort: Wohn- und Geschäftshaus mit 2'022 m ² Boden Zollstr. 3, 9434 Au	26. Veräusserer: Zollinger Anna, Berneck
09. Veräusserer: Dür Werner, Erbegemeinschaft	Erwerber: Köppl Roger, Au
Erwerber: Dür-Jaworek Monika, Heerbrugg	Objekt/Ort: Wohnhaus und Badehaus mit 1'069 m ² Boden, Sonnenstr. 13, Au
Objekt/Ort: Wohnhaus mit 145 m ² Boden, Tödistr. 19, Heerbrugg; Reiheneinfamilienhaus mit 137 m ² Boden, Tödistr. 21, Heerbrugg; Garagen mit 35 m ² und 33 m ² Boden, Unterer Schlatt, Heerbrugg	27. Veräusserer: Facchinetti Luigi, Erbegemeinschaft
13. Veräusserer: Oehy Anton, Erbegemeinschaft	Erwerber: Facchinetti Dario, Heerbrugg
Erwerber: Oehy-Baumgartner Irma, Au	Objekt/Ort: 2 Fertigaragen mit 259 m ² Boden, Nefen, Heerbrugg; Einfamilienhaus mit 590 m ² Boden, Nefenstr. 16, Heerbrugg
Objekt/Ort: Einfamilienhaus mit 726 m ² Boden, Buchenstr. 4, Au	31. Veräusserer: Breitenmoser Hedwig, Heerbrugg
16. Veräusserer: Graf Thomas, Ainring DE und Rombach Nathalie, Ainring DE (zu 1/2)	Erwerber: Hälgi Albert, Altstätten und Hälgi Elvira, Altstätten (zu 1/2)
Erwerber: Englisch Stephan, Heerbrugg	Objekt/Ort: 5.5-Zimmerwohnung im Obergeschoss und Garage, Lilienweg 9, 9435 Heerbrugg
Objekt/Ort: Einfamilienhaus mit 685 m ² Boden, Kloterenstr. 19, Heerbrugg	

Die detaillierten Handänderungen finden Sie auf der elektronischen Publikationsplattform des Kantons St. Gallen unter www.publikationen.sg.ch. Mit dem QR-Code auf dieser Seite gelangen Sie direkt auf die Publikationsplattform.